

ДОГОВОР №Д/24
об оказании услуг на размещение объявлений

город Нур-Султан

«17» сентября 2021 г.

ТОО «ҚАЗАҚ РАДИОЛАРЫ», именуемое в дальнейшем «**Исполнитель**», в лице Генерального директора Бурахан Ернұр Кошерханұлы, действующего на основании Устава, с одной стороны, и

ТОО УК «Астанатрансстрой», именуемый в дальнейшем «**Заказчик**», в лице Директора Поморцева Дмитрия Вадимовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «**Стороны**», заключили настоящий договор об оказании услуг на размещение объявлений (далее – Договор) о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Заказчик поручает и оплачивает услуги Исполнителя, согласно Приложения №1 (далее-медиа-план) являющейся неотъемлемой частью Договора, а Исполнитель обязуется оказать услуги на размещение объявлений согласно (далее – Программа) в эфире радиоканала «**Астана**» (далее - Радио) на государственном и русском языках, согласно медиа-плана и Приложения №2 (текст объявления).

1.2. Наименование соответствующих радиоканалов, дата и время размещения, хронометраж, общий объем рекламы, количество, стоимость, сроки (графики) размещения рекламных материалов, а также иные существенные характеристики размещения рекламных материалов определяется согласно Медиа-плана.

1.3. Под Рекламой в настоящем Договоре понимается адресованная неопределенному кругу лиц информация, распространяемая Исполнителем путём размещения Программы в эфире Радио и направленная на привлечение внимания к Объекту рекламирования, формирование или поддержание интереса к нему и его продвижение на рынке.

1.4. Заказчик принимает услуги по Акту выполненных работ (оказанных услуг) и своевременно оплачивает Услуги в соответствии с условиями настоящего Договора.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Исполнитель обязуется:

2.1.1. Оказать Услуги, указанные в п.1.1. настоящего Договора, качественно в соответствии с условиями настоящего Договора и в сроки, установленные Договором;

2.1.2. Разместить объявление Заказчика согласно Медиа-плана, в соответствии с условиями настоящего Договора. Размещение объявления производится на основании времени, указанного в Медиа-плане, при этом Стороны допускают возможность отклонения от указанного времени в пределах 30 (тридцати) минут и отклонение от утвержденного текста объявления;

2.1.3. Незамедлительно информировать Заказчика обо всех возникающих обстоятельствах, препятствующих размещению Программы на Радио;

2.1.4. В случае невыхода в эфир Новостей из-за изменения сетки вещания, в том числе изменения сетки программ, которые влекут за собой перемещения выхода Новостей более чем на 30 (тридцать) минут, по техническим причинам или по вине Исполнителя, проинформировать об этом Заказчика посредством телефонной связи и обеспечить выход Новостей в иное равноценное время в сроки, оговариваемые Сторонами дополнительно.

Вышеуказанное не распространяется на следующие обстоятельства: дни государственного траура, незапланированные трансляции событий государственного значения, выход в эфир специальных проектов Радио, к которым относятся специальные выпуски праздничных программ, трансляции международных спортивных программ.

2.1.5. Ежемесячно в течение срока действия Договора предоставлять Заказчику Акт выполненных работ (по факту оказания Услуги).

2.1.6. Проинформировать Заказчика о дополнительных профилактических днях на Радио не менее чем за 1 (один) рабочий день до выхода Программы в эфир в случае, если такие

дополнительные профилактические дни совпадают с днями выхода Новостей в эфир и предоставить замену выходам согласно п.2.1.4.

2.2. Заказчик обязуется:

2.2.1. Согласовывать с Исполнителем объект рекламирования не менее чем за 3 (три) рабочих дня до начала рекламной кампании;

2.2.2. Гарантировать Исполнителю наличие всех документов, допускающих рекламирование товара (работ, услуг), являющегося объектом Программы (далее – Реклама), в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан, и по письменному запросу Исполнителя предоставить последнему нотариально заверенные копии таких документов в течение 2 (двух) рабочих дней с момента получения такого запроса. В случае нарушения указанного срока предъявления документов Исполнитель оставляет за собой право одностороннего отказа от исполнения обязательств по Договору, и в таком случае Заказчик не вправе требовать от Исполнителя произведения каких-либо компенсационных выплат;

2.2.3. Гарантировать, что Реклама соответствует действующему законодательству Республики Казахстан, и что Реклама не нарушает каких-либо прав третьих лиц, включая, но, не ограничиваясь, авторские и смежные права;

2.2.4. В случае получения от Исполнителя уведомления посредством любой связи: телефонной, факсимильной, электронной почтой и др. – о том, что Реклама не соответствует требованиям законодательства Республики Казахстан или концептуальным требованиям Радио, заменить рекламный материал на другой на условиях и в сроки, согласованные Сторонами;

2.2.5. Не вмешиваться в деятельность Исполнителя, не связанную с оказанием Услуг;

2.2.6. Самостоятельно и за свой счет производить все расчеты с авторами и обладателями смежных прав, связанные с использованием Исполнителем Программы в силу настоящего Договора, в противном случае Заказчик обязуется самостоятельно урегулировать все возникающие претензии с третьими лицами, и при невозможности урегулирования, возместить Исполнителю ущерб, убытки и иные расходы, возникшие вследствие данного нарушения;

2.2.7. В случае нарушения Заказчиком срока, формы предоставления Объявления, в том числе несоответствия рекламных материалов техническим требованиям, а также в случае нарушения срока предъявления документов необходимых для оказания услуг, предусмотренных настоящим пунктом, Исполнитель не несет ответственности перед Заказчиком за нарушение сроков размещения рекламных материалов, предусмотренных в Медиа - плане. Программа Заказчика не размещаются в эфире до предоставления их в соответствующей форме и согласования Сторонами новых сроков размещения Программы.

2.2.8. Письменно уведомлять Исполнителя обо всех изменениях в утвержденном Медиа - плане, вносимых по инициативе Заказчика. Данное уведомление направляется в адрес Исполнителя в письменном виде, на фирменном бланке Заказчика, не менее чем за 10 (десять) рабочих дней до даты выхода Программы в эфир. В течение 3 (трех) рабочих дней с момента получения Исполнителем письменного уведомления о внесении изменений в утвержденный медиа-план, и после согласования изменений Сторонами Новости размещается Исполнителем в соответствии с утвержденным медиа-планом. Исполнитель не несет ответственности за невыполнение требований Заказчика о внесении изменений в медиа-план и не возвращает полученную оплату, если Новости вышли в эфир вследствие получения уведомления от Заказчика менее чем за 3 (три) рабочих дня до даты выхода Программы в эфир, что технологически не позволяет реализовать вышеуказанные изменения, либо с нарушением установленной формы предоставления уведомления.

2.2.9. Своевременно и в полном объеме производить оплату Услуг Исполнителя в соответствии с условиями настоящего Договора;

2.2.10. В случае возражений по оплате счета сообщить о них Исполнителю в течение 3 (трех) рабочих дней со дня получения счета, в противном случае счет считается принятым.

2.2.11. Подписать Акт выполненных работ (оказанных услуг), предоставленный Исполнителем. В случае возражений по предоставленному Акту выполненных работ (оказанных услуг) сообщить о них Исполнителю в течение 3 (трех) рабочих дней с момента

получения Акта выполненных работ (оказанных услуг). Если по истечении вышеуказанного срока Исполнитель не получил каких-либо возражений от Заказчика по Акту выполненных работ (оказанных услуг), Акт выполненных работ (оказанных услуг) и соответственно оказанные Исполнителем услуги считаются принятыми без возражений.

2.3. Права сторон:

2.3.1. Исполнитель имеет право в случае непредставления Заказчиком Программы и/или информации, необходимой для оказания Услуг, не начинать оказание услуг по Договору до получения от Заказчика вышеуказанной информации без какой-либо ответственности за нарушение сроков оказания Услуг;

2.3.2. Рекламные аудиоматериалы, проходящие в эфире Исполнителя, микшируются. При регулировании уровня звука и автоматического регулирования звучания композиции длительность аудио файла может меняться с погрешностью ± 1 секунд. По выше изложенной причине вероятность погрешности каждого выхода в эфир рекламного ролика может составить ± 1 секунд. Общее количество минут и общая сумма, указанная в Медиа - планах является фиксированной и твердой, не подлежащее ее изменению в течении действия Договора.

2.3.3. Исполнитель имеет право отказаться от оказания Услуг по Договору, предварительно письменно уведомив Заказчика, в следующих случаях:

2.3.4. Противоречие Программы техническим и/или концептуальным требованиям Исполнителя;

2.3.5. Несоблюдение Заказчиком условий Договора;

2.3.6. обнаружение признаков нарушения действующего законодательства при оказании Услуг.

2.3.7. Заказчик имеет право в любое время проверять ход и качество оказания Услуг Исполнителем.

2.3.8. В случае невыполнения Заказчиком платежа в сроки, оговоренные статьей 3 настоящего договора, Исполнитель имеет право приостановить размещение Программы Заказчика на срок задержки оплаты и до согласования с Заказчиком нового Медиа - плана.

3. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

3.1. Общая стоимость оказываемых Услуг составляет – **35 160 (тридцать пять тысяч сто шестьдесят) тенге 00 тиын** включая НДС в размере, установленном налоговым законодательством РК. Расчет произведен на основании прайс-листа Исполнителя, утвержденного в установленном порядке и согласованного сторонами медиа-плана.

3.2. Оплата Услуг производится Заказчиком в 100% размере согласно медиа-плана к настоящему Договору на расчётный счёт Исполнителя до выхода в эфир. Оплата производится в следующей валюте: казахстанский тенге.

3.3. Для оплаты признается счёт на оплату, полученный как по факсу, так и по электронной почте.

3.4. Датой осуществления платежа является дата поступления денежных средств на счет Исполнителя.

3.5. Услуги считаются оказанными после подписания Акта выполненных работ (оказанных услуг) обеими Сторонами.

3.6. Стороны обязуются предоставлять друг другу все необходимые документы, связанные с исполнением обязательств (Акт выполненных работ (оказанных услуг), счет на оплату, акт сверки, эфирная справка).

4. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

4.1. Для оказания Услуг по настоящему Договору Заказчик предоставляет Исполнителю право на использование Программы путём осуществления следующих действий:

4.1.1. воспроизводить Программа (право на воспроизведение);

4.1.2. публично сообщать Программа (право на публичное сообщение), включая сообщение в эфир, в том числе первое и (или) последующее сообщение в эфир для всеобщего сведения (право на сообщение в эфир);

- 4.1.3. доводить Программа до общего сведения (право на доведение до общего сведения).
- 4.2. Права, указанные в пункте 4.1. настоящей статьи Договора, предоставляются с момента подписания настоящего Договора до даты последнего размещения Программы, указанной в Медиа-плане.
- 4.3. Территория использования прав, указанных в пункте 4.1. настоящей статьи Договора, не ограничены в течении срока, указанного в пункте 4.2. настоящей статьи Договора.
- 4.4. Исполнитель обязуется использовать Программа исключительно в пределах, установленных настоящим Договором, и в сроки, указанные в Медиа-плане.
- 4.5. Исполнитель не имеет право передавать третьим лицам права, указанные в пункте 4.1. настоящей статьи Договора, и иным образом распоряжаться ими.
- 4.6. Предоставление Исполнителю прав, указанных в пункте 4.1. настоящей статьи Договора, осуществляется Заказчиком исключительно в целях создания условий для надлежащего оказания Исполнителем Услуг по настоящему Договору и не является основанием для выплаты Заказчику какого-либо денежного вознаграждения.
- 4.7. Заказчик обязуется самостоятельно и за свой счет производить все расчеты с авторами и обладателями смежных прав, связанные с использованием Исполнителем Программы в силу настоящего Договора, в противном случае Заказчик обязуется возместить Исполнителю все понесенные последним убытки, ущерб и иные расходы, вызванные нарушением авторских прав.

5. ГАРАНТИИ

- 5.1. Стороны гарантируют друг другу, что вся осуществляемая ими деятельность является законной и не может причинить ущерб деловой репутации другой Стороны прямо или косвенно в период действия Договора и после окончания срока действия Договора.
- 5.2. Заклячая настоящий Договор, Стороны заявляют и гарантируют, что они являются обладателями всех прав и полномочий, необходимых для заключения и полного исполнения настоящего Договора, не имеют по этому поводу претензий третьих лиц и урегулируют их самостоятельно в случае возникновения в будущем.
- 5.3. Заказчик гарантирует Исполнителю, что:
- 5.3.1. Объектом рекламирования, предоставляемого им Программы не является товар (услуги, иная деятельность), реклама которого запрещена действующим законодательством, а также товар (услуги, иная деятельность), название, товарный знак или знак обслуживания, которого тождественен или сходен до степени смешения с товарным знаком или знаком обслуживания товара, реклама которого запрещена;
- 5.3.2. Реклама не нарушает чьих-либо законных прав и интересов, в том числе: авторских и смежных прав, прав на средства индивидуализации, прав на имя и на изображение, личную и семейную тайну, а также не наносит ущерба чести, достоинству и деловой репутации физических и юридических лиц;
- 5.3.3. Исполнитель будет освобожден от ответственности за выплаты каким-либо юридическим или физическим лицам в связи с Рекламой в силу выполнения настоящего Договора;
- 5.3.4. в случае возникновения претензий к Исполнителю со стороны третьих лиц, в том числе государственных органов, в связи с Рекламой по настоящему Договору, Исполнитель не будет нести перед ними никакой ответственности, все претензии будут рассмотрены и разрешены Заказчиком своими силами и за свой счет;
- 5.3.5. Реклама соответствует действующему законодательству Республики Казахстан;
- 5.3.6. он (его клиент) имеет все необходимые разрешения на Рекламу, если такие разрешения предусмотрены законодательством Республики Казахстан для выполнения обязательств по настоящему Договору;
- 5.3.7. он (его клиент) имеет все предусмотренные законодательством Республики Казахстан разрешения, лицензии и иные документы, если такие разрешения, лицензии и иные документы необходимы для оказания рекламируемых по Договору услуг либо для осуществления рекламируемой по Договору деятельности;

5.4. вся передаваемая Исполнителю в рамках настоящего Договора информация является достоверной.

5.5. В случае предъявления к Исполнителю каких-либо претензий или судебных исков, связанных с необеспечением Заказчиком гарантий, указанных в настоящей статье Договора, Заказчик принимает такие претензии и иски на себя и разрешает их самостоятельно и за свой счет.

5.6. Заказчик обязуется в течение 15 (пятнадцати) рабочих дней с момента предъявления мотивированного письменного требования Исполнителя компенсировать последнему в полном объеме убытки, понесенные им в связи с необеспечением Заказчиком гарантий, указанных в настоящей статье Договора.

6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

6.1. За невыполнение или ненадлежащее выполнение принятых на себя по Договору обязательств, Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

6.2. В случае нарушения Заказчиком срока произведения оплаты предусмотренного п. 3.2., оговоренные статьей 3 настоящего Договора, Заказчик по требованию Исполнителя уплачивает неустойку в размере 0,5 (ноль целых пять десятых) % от Общей суммы Договора за каждый календарный день просрочки. При этом Исполнитель без каких-либо санкций со стороны Заказчика вправе приостановить распространение Рекламы, своевременно не оплаченное Заказчиком, до поступления полагающегося платежа. В этом случае Стороны согласовывают изменение сроков выхода Программы в эфир.

6.3. В случае невыхода Программы в эфир по техническим причинам или по вине Исполнителя Исполнитель информирует об этом Заказчика и обеспечивает такой выход в равноценное время и в сроки, оговариваемые Сторонами дополнительно.

6.4. Заказчик несет полную ответственность за соответствие Рекламы действующему законодательству Республики Казахстан, а также за соблюдение авторских и смежных прав в отношении произведений, входящих в Програма. Все имущественные претензии к Исполнителю третьих лиц, в том числе авторов и обладателей смежных прав, в связи с размещением Программы в эфире Радио, должны быть урегулированы Заказчиком самостоятельно и за свой счет. В случае невозможности такого урегулирования и предъявления претензий непосредственно к Исполнителю, последний должен привлечь Заказчика, и Заказчик обязан принять участие на стороне Исполнителя для решения спора. При невозможности урегулирования спора и возникновении ущерба, Заказчик обязуется возместить возникший по его вине ущерб.

6.5. При отказе Заказчика от размещения Рекламного материала за исключением переноса размещения Рекламного материала, после утверждения его Сторонами, Заказчик уплачивает Исполнителю 10 (десять) % от общей стоимости услуг.

6.6. В случае нарушения Заказчиком срока замены Программы в срок, согласованный с Исполнителем согласно п. 2.2.9. Договора, Исполнитель вправе отказать в размещении Программы.

6.7. Все штрафные санкции, предусмотренные настоящим Договором, могут применяться по усмотрению потерпевшей Стороны и считаются полагающимися к уплате в случае и с момента выставления на них соответствующего счёта. Штрафные санкции, полагающиеся к уплате в соответствии с Договором, выплачиваются виновной Стороной в течение 5 (пяти) календарных дней с момента выставления соответствующего счёта.

7. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Договору, если ненадлежащее исполнение Сторонами обязательств вызвано обстоятельствами непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь, стихийные бедствия, военные действия, гражданские беспорядки, издание нормативного правового акта запретительного или ограничительного характера в стране одной из Сторон.

7.2. Сторона, на исполнение обязательств которой влияют обстоятельства непреодолимой силы, обязана в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты начала их действия письменно уведомить об этом другую Сторону. Уведомление должно содержать причинно-следственную связь между фактом наступления обстоятельств непреодолимой силы и неисполнением Стороной обязательств. При этом к уведомлению прикладывается документ, выданный уполномоченным органом и подтверждающий факт наступления обстоятельства непреодолимой силы. Несвоевременное и ненадлежащее уведомление об обстоятельствах непреодолимой силы лишает соответствующую Сторону права на освобождение от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Договору. При прекращении действия обстоятельств непреодолимой силы Сторона, на исполнение обязательств которой они повлияли, обязана письменно уведомить другую Сторону.

7.3. Наступление обстоятельств непреодолимой силы влечет увеличение срока исполнения настоящего Договора на период их действия.

7.4. Если обстоятельства непреодолимой силы будут продолжаться более трех месяцев подряд, то любая из Сторон вправе расторгнуть настоящий Договор, предварительно урегулировав все спорные вопросы. Стороны в этом случае создают комиссию для рассмотрения финансовых взаимоотношений, состоящую из равного количества уполномоченных представителей обеих Сторон.

8. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА И ПОРЯДОК ЕГО РАСТОРЖЕНИЯ

8.1. Договор вступает в силу с момента подписания и действует по 31 декабря 2021 года, а в части взаиморасчетов – до полного исполнения Сторонами своих обязательств.

8.2. Настоящий Договор может быть расторгнут:

8.2.1. в случаях прямо предусмотренных настоящим Договором, а также в случае нарушения любого из условий настоящего Договора;

8.2.2. по соглашению Сторон;

8.2.3. по инициативе одной из Сторон с обязательным соблюдением п. 8.3. настоящего Договора.

8.3. Сторона, инициирующая расторжение Договора обязана уведомить другую в срок не менее чем за 10 (десять) календарных дней до даты предполагаемого расторжения.

8.4. Расторжение договора по инициативе одной из Сторон возможно только в том случае, если Сторона инициатор не имеет задолженности перед другой Стороной.

9. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

9.1. Все споры и разногласия между Сторонами, которые могут возникнуть из Договора или в связи с ним, Стороны договорились урегулировать путем переговоров.

9.2. За ненадлежащее исполнение условий Договора Стороны могут предъявить друг другу претензии, срок рассмотрения которых составляет 15 (пятнадцать) календарных дней с момента получения претензии.

9.3. Споры и разногласия, не урегулированные путем переговоров, подлежат разрешению в судебном порядке.

9.4. Стороны соглашаются, что в соответствии с Договором, все вопросы/споры, возникающие по ненадлежащему исполнению Сторонами своих обязательств по Договору, подпадают под исключительную юрисдикцию судебных органов города Нур-Султан.

10. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

10.1. Во всем, что не предусмотрено настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Казахстан.

10.2. Положения настоящего Договора являются конфиденциальными. Каждая из Сторон примет все необходимые меры для того, чтобы предотвратить ознакомление с настоящим Договором и приложениями к нему третьих лиц без согласия другой Стороны, за исключением случаев, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан.

10.3. Ни одна из Сторон не может полностью или частично передавать (уступать) свои права и (или) обязанности по настоящему Договору ни путем применения норм (положений) законодательства, ни иным способом без письменного согласия другой Стороны. Любая такая передача (уступка) прав и (или) обязанностей, осуществленная вопреки условиям настоящего Договора, признается недействительной и не имеющей юридических последствий для Сторон и (или) третьих лиц.

10.4. Все изменения и дополнения к Договору, вносимые после его подписания, оформляются в письменном виде и подписываются уполномоченными лицами каждой Стороны.

10.5. Все приложения к Договору являются неотъемлемыми частями Договора, если они оформлены в письменном виде, подписаны уполномоченными лицами Сторон и скреплены печатями Сторон.

10.6. Заголовки статей носят исключительно справочный характер и не должны влиять на смысл и толкование Договора.

10.7. Стороны обязаны в однодневный срок информировать друг друга в письменной форме о любых изменениях юридического адреса, юридического статуса и банковских реквизитов, номеров телефонов и телефаксов, подчиненности, а также предоставлять уполномочивающие документы (доверенности) для своих представителей на переговорах для подписания финансовых и обязательственных документов.

10.8. Настоящий Договор составлен на русском языке в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

ТОО «ҚАЗАҚ РАДИОЛАРЫ»

Адрес: 010000, г. Нур-Султан,
район Есиль, ул. Д. Кунаева, 4

тел.: 8 (7172) 75-72-99

БИН: 161240012301

ИИК KZ 416010111000065848

АО «Народный Банк Казахстан»

БИК: HSBKZKZX

Кбе 17

ЗАКАЗЧИК:

ТОО УК «Астанатрансстрой»

Адрес: г. Нур-Султан, район Сарыарка, улица
Гете, д. 15

БИН: 180640026723

Банковские реквизиты:

ИИК: KZ56914012203KZ00718,

ДБ АО "Сбербанк" г. Нур-Султан,

БИК SABRKZKA

Генеральный директор



Бурахан Е.К.

М.П.

Директор



Поморцев Д.В.



РАДИО АСТАНА
101.4 FM

Заказчик: ТОО УК «Астанатраустрой»

Исполнитель: ТОО КАЗАК РАДИОЛАРЫ

Бренд: "Объявление о ..."

Радиоканал: Астана FM

Период: 22.09.2021г.

Хронометраж: 60 сек.

Вид размещения	Язык вещания	Время выхода	Сентябрь																														Кол-во выходов	Стоимость за минуту, тенге с НДС	Хронометраж объявления/мин.	Итого минут	Общая стоимость
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					
Новостные объявления	государственный (оригинал)	9:00	ср	чт	пт	сб	вс	пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс	пн	вт	ср	чт	пт	сб	вс	пн	вт	ср	чт								1	7 500	1	1	7 500
	государственный (повтор)	11:00																1	ср	чт	пт	сб	вс									1	7 500	1	1	7 500	
	русский (повтор)	12:00																1	ср	чт	пт	сб	вс									1	5 040	1	1	5 040	
	русский (повтор)	14:00																1	ср	чт	пт	сб	вс									1	5 040	1	1	5 040	
	русский (повтор)	16:00																1	ср	чт	пт	сб	вс									1	5 040	1	1	5 040	
	государственный (повтор)	17:00																1	ср	чт	пт	сб	вс									1	5 040	1	1	5 040	
	Всего выходов:																	6															6	6	35 160		

* Стоимость рассчитана на основании прайс-листа (Приложение №1 к приказу №39-П от 31.12.2020г.)

Исполнитель:

ТОО "КАЗАК РАДИОЛАРЫ"

Генеральный директор

Бухарин Е.К.

М.П.

Заказчик:

ТОО УК «Астанатраустрой»

Директор

Поморцев Д.В.



Объявление на русском языке

ТОО УК «Астанатрансстрой», как инициатор намечаемой деятельности (г. Нур-Султан, район «Сарыарқа» ул. Гете 15 БИН 180640026723, тел. 8-777-050-7715 Неволин Руслан), сообщает о проведении общественных слушаний по рабочему проекту: «Многоквартирный жилой комплекс со встроенными помещениями и паркингом г. Нур-Султан, район пересечения улиц К.Рысқұлбекова и Мақтымқұлы».

Адрес расположения объекта: район «Алматы» города Нур-Султан, район пересечения улиц К.Рысқұлбекова и Мақтымқұлы. Место, дата и время начала проведения общественных слушаний: 28 октября 10.00 часов, г. Нур-Султан, ул. Иманова 10/1, офис №1 (офлайн); <https://us05web.zoom.us/j/87134201009?pwd=bFBwZlA0SGZuSG85MkZjanJmVWhDZz09> (онлайн конференция).

Разработчиком документации объектов государственной экологической экспертизы является ИП Табыс Крылов Дмитрий Владимирович. Адрес электронной почты и номер телефона, по которым можно получить дополнительную информацию о намечаемой деятельности: dvk_75@mail.ru; 8 777-491-4002.

Адрес интернет ресурса местного исполнительного органа, где размещена документация по проекту в электронном виде: <https://www.gov.kz/memleket/entities/nur-sultan-upr//>

Ссылка на Единый экологический портал: <https://ecoportal.kz/Public/PubHearings/Edit/330>

Адрес электронной почты и почтовый адрес местного исполнительного органа, где принимаются замечания и предложения в письменной или электронной форме: ГУ «Управление охраны окружающей среды и природопользования г. Нур-Султан» 010000, Республика Казахстан 010000, г. Нур-Султан, пр. Сарыарқа, 13, этаж 4; e-mail: uoosip@astana.kz

Объявление на казахском языке

УК «Астанатрансстрой» ЖШС жоспарланған іс-шаралардың бастамашысы ретінде (Нұр-Сұлтан қ., Сарыарқа ауданы, Гете көш. 15 БСН 180640026723, тел. 8-777-050-7715 Неволин Руслан) «Нұр-Сұлтан қ., К.Рысқұлбекова мен Мақтымқұлы көшелерінің қиылысы аймағындағы кірістірілген үй-жайлары мен паркінгі бар көпқабатты тұрғын үй» жұмыс жобасы бойынша қоғамдық тыңдаулар өткізу туралы хабарлайды.

Нысанның орналасқан жерінің мекенжайы: Нұр-Сұлтан қаласының «Алматы» ауданы, Қ.Рысқұлбеков пен Мақтымқұлы көшелерінің қиылысу аймағы. Қоғамдық тыңдаулардың өткізілу орны, күні мен уақыты: 28 қазан, 10.00, Нұр-Сұлтан қ., Иманова көш. 10/1, №1 кабинет (офлайн); <https://us05web.zoom.us/j/87134201009?pwd=bFBwZlA0SGZuSG85MkZjanJmVWhDZz09> (онлайн конференция).

Мемлекеттік экологиялық сараптама нысанының құжаттамасын әзірлеуші ЖК Табыс Крылов Дмитрий Владимирович болып табылады. Жоспарланған іс-шаралар туралы қосымша ақпарат алуға болатын электрондық пошта мен телефон нөмірі: dvk_75@mail.ru; 8 777-491-4002.

Жобалық құжаттама электронды түрде орналастырылған жергілікті атқарушы органның интернет-ресурсының мекенжайы: <https://www.gov.kz/memleket/entities/nur-sultan-upr//>

Бірыңғай экологиялық порталға сілтеме: <https://ecoportal.kz/Public/PubHearings/Edit/330>
Жазбаша немесе электронды түрде ескертулер мен ұсыныстар қабылданатын жергілікті атқарушы органның электрондық поштасы мен пошталық мекенжайы: «Нұр-Сұлтан қаласының Қоршаған ортаны қорғау және табиғатты пайдалану басқармасы» ММ 010000, Қазақстан Республикасы 010000, Нұр-Сұлтан қ., Сарыарқа даңғылы 13, 4 қаб.; e-mail: uoosip@astana.kz

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

ТОО "ҚАЗАҚ РАДИОЛАРЫ"

Генеральный директор


М.П.  **Бұрахан Е.К.**

ЗАКАЗЧИК:

ТОО УК «Астанатрансстрой»

Директор


М.П.  **Поморцев Д.В.**